

華北基督教農村事業促進會
文字部田家半月報報告書

拓
荒
文
化

張 雪 岩 編

民國三十六年三月北平編輯部

報告書目錄

| | |
|------------------|-------|
| 一、爲什麼辦田家..... | 一 |
| 二、史的回顧..... | 二 |
| 三、怎樣進了澁村..... | 四—五 |
| 四、什麼指揮我們的筆桿..... | 六—七 |
| 五、文化橋樑的建立..... | 八—一七 |
| 六、潛力的引發..... | 一八—一九 |
| 七、友與敵..... | 二〇—二一 |
| 八、本報的國際性..... | 二二—二三 |
| 九、宗教路線..... | 二四—二七 |
| 十、學術路線..... | 二八—三〇 |

報告書目錄

116966

報告書目錄

| | |
|-------------------------|---------|
| 十一、我們的信念····· | 三一一—三二一 |
| 十二、發展農村文字工作十二年計劃大綱····· | 三三一—三五 |
| 十三、夢····· | 三六 |
| 十四、前進····· | 三七 |

一 爲什麼辦田家

筆者創辦田家獻身田家的主要原因，一方面由於中國農民大眾知識的需要，一方面也因爲宗教服務的挑戰，耶穌使瞎子看見，聾子聽見，啞吧說話，是創辦田家發展田家的基本啓發。文字是獲得知識的鑰匙，中國農民缺少這把鑰匙，所以沒法得到知識，成了文盲。因爲是瞎子，所以書報記載傳遞的新知識，就一點聽不懂，因而成了聾子。因爲在知識上聾在文字上瞎，所以有關文字知識的話，就一句不會講，因此又成了啞吧。由此可知農民對知識的需要實在太太太急切了，我們拿盾開啟知識之門的鑰匙——文字，不應自私獨霸，應送給農民，使他們眼能看，耳能聽，口能講。個個人人都變成目明耳聰口利的健康份子。能由聖經和一切新舊宗教及其他文字中，看見上帝，聽見耶穌，並與真理的聖靈講話。

辦田家就是爲此，我們於耶穌舉目望天觀看時招呼出來的工人。我們的主要任務，是用文字佈道，用文字宣傳真理，用文字做科學教育的工作。



二 史的回顧

本報創刊，是在民國二十三年八月，地點係山東濟南齊魯大學。今年八月，就是十四歲開始的農村文化青年了。過去十三年中，備嘗酸甜苦辣，其中經歷不少顛危困頓，有不少人事變動，幸筆者獲賴天恩，堅守崗位，未亂步伐。同人等亦因此發掘了宗教信仰的真諦，是建立在真理實踐的磐石上，同時也明白這種實踐，需要科學的證證做引照，正義的豪胆做動力，方能行之不偏，猛勇向前。同工們的鋼鐵意志是由此鍛鍊出來的。如說這段工作歷史是洪爐的冶煉，未嘗不可。

十三年中只有創始的兩年餘是比較穩定發展的，俱到七七事變國族大難臨頭，就隨國運的逆轉，被迫離開濟南，開始過流亡生活，先遷長沙，再移成都，又徙重慶，輾轉遷徙，共九年餘，去年八月奉華北基督教農村事業促進會函召，來北平復刊。本報原屬促進會文字部出版之刊物，今得遷回促進會所在地，自亦合理。除此外還有幾個不回濟南而來北平的原因：（一）北平比濟南交通方便，（二）北平係文化故都，是中國的文化中心，（三）北平的學校多圖書館多，（四）教會與學校之農村建設實驗工作

，北平一帶較濟南爲多。

復員時原定在平東通縣出版，但以該處缺乏印刷，時局不靜，交通有阻，郵遞不便，故改在平市印行。但將來即便和平恢復，社會安定，除編輯研究設於通縣，配合促進會其他各部門工作外，印刷發行及其他事務，爲求便利，勢須長期在平市辦理。

三 怎樣進了農村

在創刊時，筆者自己也無把握這刊物會普遍進入全中國之農村。一因方音困難，二因交通阻塞，三因鄉村文盲太多。至於所以選濟南出版，是一種探家鄉而試驗的態度，（筆者是山東濰縣，一同創刊的孫恩三先生是山東博興，兩人幼年生活，均在鄉村。）也是準備失敗的。意思是先以本省本土作試驗的基礎，次一希望，是華北各省，最後才敢想到全國，但結果大出我們意料之外，記得當時第一個定戶，是雲南一個鄉村教會的同道，這一來，原先所顧慮的三個困難，都不成問題了，從此鼓舞了我們的工作興趣，堅強了我們的工作信念。

由創刊到七七事變開始流亡前不到三年，已經遍銷全國，北自黑龍江，南迄海南島以及南洋羣島的僑胞，西自新疆西藏，東至沿海各省，以及朝鮮日本的僑胞，都有定閱的。當時銷到四萬餘份，實際讀者，約六十萬人，照當時發展情形計，如無戰事，再過一年，實際定戶至少可到十萬。依當日調查統計，農村定戶佔讀者百分之七十餘。由此證明這刊物是真實的普及了鄉村。流亡期間，雖與淪陷各省幾

萬醫者失掉聯繫，但在成都幾年，却能在華西自由省份重建銷行基礎，再結銷行新綱，繁榮時期，幾乎達到戰前水準。而且所及區域，有九省之多。惜乎後以軍事逆轉，國土日蹙，又復失掉讀者不少，過平時，已不足萬份矣。

勝利初臨時，原期和平臨現，社會復常，一年之內，即可恢復戰前和戰時將近十萬之定戶，五年之內，隨農村教育普及的發展，達到百萬定戶，並非希望過奢。但不幸內戰綿延，交通破壞，經濟混亂，農村凋敝，生產無由，民不聊生，因此本來期望，大受打擊，所有計劃，皆難實行。痛哉痛哉。

雖然如此，我們絕不失望，絕不懊喪，因為全國鄉村讀者，已經與我們建立了一種共同希望共同信仰的深切關係，就是三萬萬多農民衆的知識水準和文化程度一定要提高。相信只有這樣，勤勞樸實的農民大眾，才能在生活能力上真正得到自由解放，才能接受科學原理運用科學方法，增強國家的生產力量，奠定真正民主政治的基礎。

至於本報之所以能普及農村深入農村，主要原因，不外以下幾個：（一）文字通俗，（二）選材充實合宜，（三）定價低廉，（四）鄉村佈道人員及同道讀者自動宣傳。

四 什麼指揮我們的筆桿

筆桿是辦報的主要工具，報紙的宗旨立場，全由筆桿揮動表現出來，其重要可知。我們的筆桿究竟受什麼指揮呢？換言之，就是何為我們編寫的目標和方法。這個問題的答案，無甚高論，三字足矣，就是「不主觀」——說明白些，就是不閉門造車，也不盲人瞎馬。是以觀察研究分析農民生活需要及困難問題而規定編輯目標和方法的。易辭言之，就是以讀者的生活問題與需要為筆桿的指揮。至於材料的來源，則全憑讀者提出的建議，批評和問題。這種材料是多面的，對農村人民和社會生活的各方面，差不多是無所不包的。我們每月整理研究分析一次，然後根據各種問題和需要的多寡與程度，再定下月編輯的方針，和搜集材料的方面，以及刊物內容的設計。這種材料的可貴，就在坦白，真實，廣泛。是平時觀察難得調查難得的資料。這種材料的真實科學性是極其可貴的，因為都是天真的自發自白，毫無諱飾的。我們的學術基礎，就是憑了這點認識而建立的。

不過要補充說明的，就是這種選材和設計內容的方法，不一定老是百分之百的靠讀者的問題與意見

做基礎，因為有時讀者的問題和意見並不那麼多，所以另一個辦法，就是靠藉借客觀觀察而得的農民大眾一致需要的常識，例如農民疾病多，兒童死亡率高，又如農民知識水準低，容易迷信，缺乏組織等，都是辦農村刊物必需的常識，而且這種常識越豐富越好，因為只有具備這種豐富深刻的常識，才能知道為讀者搜集那類合乎其需要的材料。但這種常識，不是憑空來的，乃是由廣泛閱讀書報並與多方面的鄉村工作者及農民本身時有接觸，而逐漸培養獲得的。

憑着這種常識的養成，另一方面指揮筆桿的也有主觀的成份。例如農民認為燒香拜佛的迷信對，我們不但不能聽其指揮，反要用我們在科學真理的主觀了解上，予以反對，加以破除，並將其說服。

五 文化橋樑的建立

獨坐編輯斗室，桌上一紙，手執一筆，將黑字落在白紙，經印刷裝訂過程，即可借郵政送到全國讀者面前，經過閱讀，發生情感，豈不妙哉！這種情感的聯繫，就是文化橋樑的建立，文字之功用大矣哉！古人所謂「以文會友」，信哉，信哉。

建立文化橋樑所需的材料雖多，但最重要者，不外讀者生活思想的問題，需要與興趣之了解，因為只有憑依這種了解，方能搜集製造合宜滿意的材料，把這橋樑架設建築起來，然後廣大讀者的情感，可以踏上橋樑與編者發生溝通交流的關係。

這座橋樑有四根堅強支柱，是絕不可少的，否則崩坍難免。四根支柱就是：（一）信，（二）實，（三）翔，（四）活。「信」就是出版日期要絕對準確可靠，「實」即材料內容豐富，不尚空談，處處都合科學真理之意。「翔」是報導迅捷材料新穎郵遞快速的意思。「活」是編排形式文章體裁均呈活潑靈妙之意。在國家安定交通便利經濟穩定的時候，這些都可辦到，惟今日戰亂時會，就難償所願。「實

「與「活」或能作到，但「信」與「翔」就沒有把握了，這是目前文化的悲哀，也是報人的苦衷。

下面引證的讀者書信，可以看出這座橋樑是用什麼並怎樣建立的。

信一：

執事先生電：

田家半月報最值得田家一讀，真正為我們闡明百分之八十以上的人民談話，我是十足的田家，欽佩貴報之餘，讓我來高呼一聲：「田家不減貴報亦不減！」

農民王香亭謹上

四川懋爲羅城鄉醉育麟酒肆轉

X

X

X

信二：

可愛的田家報！你在四川住了好些年，使西南邊區得你的指教已是恩深無可再言形了。我們邊區民

報 告 書

九

衆已切切執極等待多多得到長長的領導，這是全西南老百姓人人所共同的意思，我們實在渴望着呀！

張文學手啓 元月十二日

雲南羅次金水鄉管初小校交

信三：

雪岩博士大鑒：

田家報——是農人的耳目喉舌，先生乃田家報的主腦中堅，以主腦的活神，立念救世救人，運用耳目，看破邪祟——指揮喉舌，吐出病源：久被籠罩而困於魔澤的人們，飽領欣賞以後，能不揮目揚眉，而爲暗室得燭的歌舞？爲乖盞泰來的幸歡嗎？

世人有如 先生的「人生觀」正確者，幾希？不畏強暴，不避艱險，爲公理說話，替正義做聲，想是不獨使耶穌睜眼歡呼於「十字架」上——猶且慰我 國父在天的靈魂——「逆耳」的言論，亦是極利於當局的探行呢！

耶穌的繼承者！黨國的忠臣呀！農人們的活佛喇！望想抱捨已救人的精神，忠肝義胆的志操；護佑
川家的佛法，發揚光大！發揚到每一個角落！光照着無數賢者和啞子們的身上！並祝 貴報與世共存！
先生萬壽無疆!!!

敬頌

撰安

讀者趙柏峻手上 三六、二、五、

信四：

雪岩先生賜鑒：

從友人處看到田家半月報，內容豐富，其中尤對宗教之論著特多，閱之使靈心日有進步，晚亦為一
受洗信徒，平日因缺乏宗教性質之書報，今悉貴報已在北平復刊，特訂閱一份。

晚謝孟堅謹上 元、廿八（三十六年）

湖南永明縣衛生院

報 告 書

一一

信五：

雪岩先生道安：

想不到今年又得見田家半月報，實在歡喜，因我在鄉間偷遺，與農人親近，需要此物之指導，願神祝福你們的工作，多加發展，能以領多人歸向真理。

鄉間迷信太深，亟趕快設法破除，宣揚真道，提倡科學，破除迷信，改良風俗，使社會進步，國家富強，實在是基督徒的本分。

山西蒲州楊振道敬

信六：

田家報社發行部暨各位良朋宗主兄弟雅鑒：

貴報對於心鑿修養訓誨，及時事新聞，俱獲實益，可謂得珍寶一般，無可言喻。敝村人口千戶，辦有小學，百餘學生，前數年我每將貴報拿給校長員生看，多有贊羨貴報之美。田家半月報，家家看閱，

視為珍寶，實在是送到民間去成全了上主的旨意。

道末弟梁繼傳 一九四六、四、二日

廣東高要縣永安墟甫草村振東小學

×

×

×

信七：

編者先生鈞鑒：

獲晤貴報芳顏，我憶得是三十二年吧，甫見一面，受益不少，真欣喜得雀躍起來，因為不費吹灰之力，竟找着了個良師，醫師，國民精神的食糧，也是代替人民發表意見的喉舌，我又怎不欣喜呢？

我現在非常痛恨惡風敗俗，因為自己不留意的緣故，中了它的惡計，好像一條大鐵鏈似的，纏着我整整十年，就是那不能用筆形容的鴉片毒鈎，幸蒙天父的鴻恩，並貴報所介紹的醫藥，以「甘草合食鹽」斷癮之妙法，已把烟鬼除滅淨盡，真是使人感謝的。

報 告 書

一三

報 告 書

一四

鐘繼明謹啟

雲南祿勸縣麗山鄉

×

×

×

信八：

編輯先生：

我是湘零鄉村中的一個農人，知貴報能為真理說話，替正義做聲，使我們極端艱苦找不到生活的農人，感覺得無限歡迎和自慰，這好像是在黑暗裡替我們帶來了一把光明的火炬，我們很想永遠地跟着這火炬走向光明，為着報費，想盡了辦法，祇得從日常所吃的樹皮和樹葉，艱苦生活的過程中，慢慢的積蓄了六百元，訂購貴刊一份，充作我們精神的食糧。

湖南零陵扶搖村張海澄上

湖南零陵楚江圩民吳布號轉

×

×

×

信九：

田家報社主任公鑒：

接到半月報，不勝感謝之至，奈此年歲荒歉，生活高於天外，每日飲食是草土木根，白米祇有萬分之一的人才能吃到，其生活狀況，如同牲畜，人民受饑苦，十有八九。定報之資，實無力繳納，如蒙不棄，懇乞賒報半年，待秋收償款，急待回音。

湖南澧縣焦圻上街張廷玉叩 古三月廿八日

×

×

×

信十：

編者先生：數年來我們雖未訂貴報，但是向朋友們借讀過不少，自覺得益頗多，就是我們文化水準較低的兵們，對貴報也都表現着熱烈的歡迎，所以我們二人決心各訂一份，使田家報像我們在學校時的良師一樣，時刻對我們教誨，和鼓舞起戰士們殺敵愛國的情緒。

倘能因這封信得着先生們的答覆，我們是如何的喜歡，我們慶祝這封信是和田家來往的開始，今後

報 告 書

一五

我們請教的地方多哩！我們是如何的幸運呀！

讀者胡資良 同上元月十三日
張殿相

陝西宜川秋林鎮郵局轉白水川砲兵第二十三團第三營營部

×

×

×

信十一：

張社長雪岩道鑒：

敝人於前民二七年就聽說貴刊之偉大，甚為欽佩，但是那時因經濟上之困難，時局之惡劣，以致至今未與貴刊相見，好似心中一石，總是不愉快。前日聽說貴社由渝遷平，當時心花怒放，喜從天來，然而不幸得很，那時無錢，現在依然無有鈔票，只好將下月的餉支借了五千元，因為我是二等兵，不敢多借（每月一萬二千五百元）但不知貴社長能否憐憫我這可憐的二等兵，將貴刊設法裝在一個信封內最好

(因捲一捲就會被同事們亂抓去的)。粗字不恭，請原諒。

信徒王文斌 三月五日

河北省安次縣舊州鎮陸軍十六軍第二二師六四團二營營本部

六 潛力的引發

光

在三萬萬多中國農民身上，實在爲新中國的前途蘊藏着豐富無窮的力量，先亡萬丈的希望。中國工業化的後備軍，就要由青年農民建立補充。農業的機械化，也要由他們自己來負起這艱巨的任務。請想想，假如這三萬萬多農民，都能用科學方法生產，中國向現代化的邁進，一定會呈突飛猛進之姿！

不過，長江之水力雖大，如不用科學方法把水利工程建立起來，只有滔滔浪費的東流入海，是不會變成發電力量，光照無數都市，推動無數工業，灌溉無數農田的。同樣，煤埋藏地下或深山，如不用科學方法開採出來，也無法變成發展工業和陸海空交通的動力。原子能藏在鈾礦裏，力量雖大，如不用科學方法發掘出來，製成原子彈，是沒法造成結束二次世界大戰偉大無比空前驚人的力量的。

中國農民所蘊藏的熱量與能，不在水電煤鈾之下，倘能用科學的文化教育啓發出來，其力量一定是偉大無比的。他能把貧弱的中國用現代工業和機械農業的生產方法，變成空前富強，他能以科學衛生方法，把國民的體力增強，壽命延長。他能體是非，辨善惡，明真假，他能有力量反對戰爭，創造和平，

他能把貪官污吏打倒，把土豪劣紳消除，他能創造民主政治，推動民主政治，他能建立自由平等互助互愛的理想社會。

這個大力的半發，要由掃除文盲開始，再努力普及教育，多有文化供應，提高其文化水準，自可變成昂揚前進繁榮不息之新中國原動力的泉源。

七 友 與 敵

辦一刊物，看來似易，其實很難。以廚師爲例，最易了解，不論一個廚師的烹調怎樣有名，總有人覺得不合口味，此即所謂胃口不一，衆口難調也。一個刊物也是如此，其格調愈高，立場愈堅，也許愈不合某些人的口味。因此一般人對一個刊物，一定會產生好惡的不同。好者成友，惡者爲敵，這種結友與樹敵的結果，是有堅定立場明確宗旨鮮明旗幟的刊物絕對難免的事。

本報有友有敵，抗戰期間侵略我們的敵寇和認賊作父出賣民族利益的漢奸，就是我們的敵人。他們曾反對我們的報，會迫害我們的讀者。破壞和平不願國族利益的好戰份子貪官污吏，以及欺壓善良的豪強惡霸，也是我們的敵人。他們就恨我們的報，並爲難監禁處罰我們的讀者。投機取巧囤積居奇，擾亂金融禍害國家狼狽爲好的官商，是我們的敵人。自私自利畏縮消極醉生夢死迷信銷沈的寄生墮落份子，皆是我們的敵人。因爲這些敗類在黑暗中的，鬼祟行爲，和懶惰愚昧份子在麻醉中的，醜態，最拍我們高舉真理正義的燈盞，最恨我們放射科學前進的探照燈。因此由他們發出嫉視仇恨，也是自然之理。反

之，愛好和平真理正義，提倡自由平等博愛，並爲此能貧賤不移威武不屈的人，都是我們的朋友。他們歡迎我們「爲真理說話」，贊成我們「替正義做聲」，結爲朋友，是志同道合之自然結果。總之，天道爲吾友；俗情卽我敵。真理乃吾師，迷信我所棄。明乎此，可知本報乃是非真假善惡之分水嶺。所以我們有愛有恨有好有惡。我們愛好的是真理，正義，和平，仁愛，自由，平等。恨惡的是虛偽，強暴，戰爭，仇恨，壓制，不平。

八 本報的國際性

有人也許會驚訝一個中國農村刊物⁴⁶。怎麼會有國際性。這恐怕是夜郎自大，故意張大其詞吧！不，絕對不是誇大。由我們的經濟來源，可以充分證明這點。本報自開始，就靠國外教會的捐助。在濟南創刊時，是由北美長老會駐華總處，基督教推動中國文化的宏文社，以及漢口聖公會吳德施主教三方面湊了幾千塊錢開張的。這幾方面的捐款。就是國外教友捐來的。抗戰期間，因為物價高漲，印刷奇昂，原有捐款，不足維持，一九三九筆者在國外遇到美國教會農業基金委員會主席芮思斐博士，請其設法開源相助，經芮君一呼，各處響應，始得撐住危局。後以戰爭延長，經濟益窘，經芮君及英，美，加拿大三方教會同道熱情提倡，北美教會協會將勸募責任担負起來，每年根據需要，原則通過預算，再由英，美，加拿大三國教會分頭勸募，直至今日，還賴這種方式支持。毫無疑義，我們的經濟基礎，是建立在國際關係上。

在聲譽上，本報是具有國際性的，每年三國募捐的宣傳，給本報做了不少介紹，筆者的工作報告和

思想言論，三國書報，也頗有介紹和轉載。在某種意義上說，田家在國際間的聲譽，比國內來的還大。有不少國外鄉村教會的青年團契和兒童主日學與我們和我們的讀者書翰頻通，這是溝通文化，促進國際友誼最具體最有效最可靠的辦法。其收穫比政治外交的宣傳來得真實，宏偉，悠久。這是基督教超國際的和平博愛教義最真實最具體的說明。

在此有個附帶說明，就是爲了維持基督教所宣揚的真理自由，我們一向瞞着窮勁不接受政府和任何有錢有勢方面的津貼。因爲筆者認爲那樣一來，等於出賣信仰，出賣真理，出賣自由，所以窮的氣節，我們決心以貧賤不移的宗教精神把它維持住。我們希望本報能自食其力，解除國外同道的沮負，但在客觀情形和業務本身尙未允許沒有可能以前，決不輕於放棄這種合理自由的國際聯繫，而自投金錢勢力的羅網，毀壞爲真理爭自由的前程。

九 宗 教 路 線

本報自始，即以文字佈道爲中心使命，十三年來出坎珂困頓，奮迫打擊中尋出了自身認爲可寶可貴的宗教路線。因此在宗教信仰上得到了信愈真志愈堅的豐富收穫。

此一宗教路或信仰態度，是以「道成肉身」始，至十字架上最後呼吸終止的「成了」止。其人生事工的開發，是以耶穌爲楷模的智慧和力量天人同悅的全面均衡發展，及其抵抗物質金錢權勢試誘的鬥爭，和他重天意輕私情（遵行我父旨意的人，就是我的父母兄弟姊妹了）以推陳出新的態度否定不合理的傳統，創造理想的未來（你們聽見古人如何如何說，……只是我告訴你如此如此做）的通天精神和革命勇氣。除此外，就是他在日常生活中對宗教信仰的踐履篤行。他趁白日做工，僕僕風塵走遍各城各鄉，給遭欺壓受窮困的勞苦大眾知識上的啓發精神上的鼓勵，心靈上的安慰。並爲他們醫治各樣疾病，解決各樣困難。與稅吏同席，和罪人來往，這是下地獄做拯救入虎穴得虎子的澈底實行犧牲博愛精神。

耶穌說：「你們要完全像你們的天父完全一樣。」又說：「你們看見了我，就是看見了父」並以強

調的語氣或動門徒說：「我所作的事，你們也要作，並且要作比這更大的事。」我們看見了上帝，認識了耶穌，我們要聽他信他學他。這就是我們宗教的路線和信仰的態度。這宗教是真實的科學的進步的創造的寶貴的，包括整個人生和人類全部生活的。

我們有了這樣明確的宗教立場和信仰態度，自然有不少抱着狹義偏見保守態度的同道對我們不滿，甚至採取嫉妬仇視破壞的心理和手段。有的人把死板的教條式的宗教形式和可以獲得豐盛生命的宗教內容對立起來，因此對我們的報產生了固執偏狹的曲解，認為只有宗教欄的兩面代表宗教，其餘十八面的材料全與宗教無關了。人類一切求真向善的聰明智識，都是上帝的啓發——（上帝是智慧的泉源），這話恐無人反對吧。既然如此，可以使讀者們的智慧身量天人共悅齊發共長的科學衛生道德教育等材料，怎麼會與宗教無關，又怎麼說不是宗教工作的一部份！如果認為這些材料與宗教無關，不必注重，那麼學校醫院這類工作，都可不辦了，我不相信教堂能代替或包辦這些工作方面的任務。這種狹義的宗教觀，為耶穌所批評糾正過——他認為真正的宗教信仰，不是口頭上除了「主啊主啊……」什麼都不敢講，也不是祈禱上一定要在禮拜堂，或在人前，或在大街，更不一定要穿着美服華裝，也不一定需要辭藻美麗，

更不要誇詞冗長，因為真正的崇拜上帝是用心靈和誠實；不拘時間不論地點，整個人生皆祈禱，全部生活事工都是崇拜。這並不是說安息日不守，禮拜堂不要，公共祈禱不做，乃是說除了公共禮拜祈禱之外，應當把整個人生祈禱化崇拜化，這才是真正豐盛的宗教生活。如果只是禁食的時候做些愁眉苦臉的樣子給人看，其餘時間可以隨便放浪形骸，那就太虛偽太狹義太不是豐盛無涯的眞宗教了。

有人投稿，因為偏於迷信，我們不登，因此開罪，因此懷恨嫉視攻擊的，不時有之，甚至有人告到國外，謾本報無宗教篇幅，睜眼扯謊，破壞工作，以洩私憤，信主同道，竟暗箭傷人，如此鄙卑，痛哉，痛哉。記得抗戰軍興，本報準備西遷時，竟有四友假中國牧師名義，提出警告，不要遷動，理由是不論日本人或漢奸來統治，中國人民不會盡行逃亡，留下的總還要文字的補養；因此勸筆者準備放棄政治消息和言論，完全改成中華歸主式的純宗教刊物，這樣不論敵人或漢奸，都無問題，可以出版下去。嗚呼哀哉；這種對宗教解釋的偏狹，猶其餘事，最喪心病狂的，是把神聖的宗教刊物，來變成視顏事敵討漢奸喜悅的工具，筆者激於義憤，當時嚴詞拒絕，爲了爲眞理正議作自由見證，藉保天地正氣因而被迫流亡；其是非功過，今日同道可做公評，將來歷史，定有公論的。

從這些經驗裏，我們更認識了上帝的公義仁愛，更明白了耶穌捨己愛人救別人不能救自己的十字架。因此我們的信仰益堅，我們的志操益貞，我們以悅天心討上帝喜悅爲我們的生活工作中心，我們決不犧牲天道來屈就人的好惡。但不論攻擊批評的動機好壞，我們一律視爲向善前進的鞭策，這就是我們的宗教立場和信仰態度。

十 學 術 路 線

本報不祇以文字服務農村大眾，也負着爲學術創建路線的使命。學術有死有活，不願歷史演變，不管社會活動，只以傳統的教條式的死理論僵原則解釋千變萬化的新歷史新社會現象者，是死學術。反之，由活鮮的社會生活和歷史變動現象中，推求其因果關係，發掘其變動方向，因而定出應有之生活態度與應行之工作方向的，卽爲活學術，死學術總認爲非有特殊環境及特殊設備，不能從事學術工作，如學校，專門研究機關，圖書館，書本，實驗的各種材料與工具，然後再有研讀筆記敘述統計的安靜充分時間。活學術就不這樣看，尤其社會科學，凡是人類的的生活環境，工作場所，以及人羣所有發生的生活現象和互動的行爲關係，都是學校，都是研究室，皆爲學術工具與材料。這樣，一個廟會，一個集場，一個遊行的行列，以及一個商店的營業，一個報紙的工作，都可利用爲學術對象與機會，而從學術的各方面探求這種團體行爲和社會現象發生的因果關係。然後再尋求改善辦法和合理的生活工作法規。

本報就利用這種活學術的方法，從讀者源源不斷的各種問題與意見，以及種種心理態度的反映與表

現，得出了編寫的應用技術，報紙的形式，文字的體裁，以及搜集材料的方法與內容的分類等。因此我們由這簡單的文字工作裡，發現了當前中華民族最嚴重的社會問題，是文盲太多，民衆的知識水準太低，尤其農民。因此沒法接受科學知識，不能改良生產方法，不知講求衛生，還受迷信統治，不明合作組織的利益，因而弄的老是貧窮，多生疾病，常受欺壓，永無抬頭翻身之日。三萬萬多國民過着這樣糊塗貧窮多病散漫的生活，這個國家怎會不窮，那能不窮。貧弱的原因，已由我們的文字工作中發現，是因農民大眾多爲文盲，因而構成科學落後，貧病交加的可憐現象。我們的學術工作，是透視農村社會病家的麥克光，是觀察農村社會病菌的顯微鏡。病源在文盲太多知識水準太低，所以根本醫療，也就在掃除文盲，普及教育，提高科學文化水準。藥方多得很，電影，戲劇，廣播，展覽，學校教育，以及書報供應等，但最要緊的，還是書報等的文字工作，因爲文字絕不受時空限制。

學術路線的另一方面，就是與大學及專門學校的有關院系及其他研究服務機關取得聯系及密切合作，如讀者提出的各種問題，就需要極專門的人才予以正確之指導解答。問題範圍甚廣，差不多自然科學社會科學的部門無所不包。照最近所作讀者問題統計，醫藥約佔百分之四十，各種疾病都有，法律約佔

百分之二十，其中以繼承，婚姻，捐稅，兵役爲最多；農業生計約佔百分之十，其中以虫害，種植，水利爲多；宗教約佔百分之八；常識約佔百分之十四，差不多各門知識都有；青年問題約佔百分之二；其他佔百分之六。這些問題，非請專家，是無法答復的，如果某類問題特別多，除解答問題外，就另補寫一篇較比系統的文章，予以詳盡普遍指導。專家在這方面的合作，需具備真正學術研究精神，第一，他必需認爲這是他研究問題難得的機會難得的材料；第二，他必需虛心精細研討分析這種材料；第三，他要不憚煩的用最通俗的筆調詳細解明說清。所以一個學人如果真想了解社會問題，明白人民的需要，與這樣報紙發生學術關係，是再好沒有的。

十一 我們的信念

由十三年的經歷中，使我們看出了中華民族在配合國際關係和順應歷史潮流上應走的自立自尊的圖強之路，就是文化第一，和平第一。中國人民的文化水準，如能借普及教育急速普遍提高，達到最現代國民高度的知識水準，種種科學建國的大業，都可迎頭趕上，一躍而為現代化科學化的國家。惟國民中需要文化水準提高的人，以佔人口四分之三的農民最急切，因此文化第一的口號，也應配上個農民第一。但推動文化工作的一個最基本的前提，就是必須有和平，否則社會不安，全局混亂，一切事業不能復員，任何建設無從着手。因此我們說，文化建國的先決條件，是和平第一。惟創造和平非假宗教敬天愛人的好生力量不可，因為有了這種力量，人才可祛除私鬥，互相敬愛，而為大公努力。只有這樣公義仁愛自由平等的理想社會才能實現，「天下為公」的民主國家才能建立。基督教是反戰爭倡和平的宗教，所以最能配合民主新中國文化建國的需要。因為它所主倡的捨己為人的極愛，是能奠定永久和平基礎的，要在吾人把握這種信仰，宣傳這種信仰，實行這種信仰。這即基督教能為新中國的文化建設奠基開路

之處。如民主政治，平等經濟，人權自由，教育，職業以及其他一切生活權利之享受等，基督教本其一上帝是父，人類皆弟兄」的中心信仰，最有資格爲中國造和平，爲福利人羣的文化開路綫。所以本報同人要爲此打前鋒，以文字武器爲基督犧牲博愛的信仰打勝仗。後面所附十二年農邨文化計劃大綱，就是根據這個認識和信仰產生的。

簡括言之，我們的信念是，要建設和平民主科學進步的新中國，一定要把文化第一和平第一做中心目標，達到這目標的方法是基督教犧牲博愛的信仰與中國傳統的「天下爲公」大同思想配合起來，發揚而光大之。農民佔人口數目最大，知識水準最低，所以我們相信，推動文化，教育，應以農民爲第一。

十二 發展農邨文字工作十二年 計劃大綱

這個計劃，暫以十二年為限，分為四期，每三年一期，原擬由去年（一九四六）勝利後第一個復員年頭算起，但後以國內和平無望，內戰擴延，改由本年計起，但黑暗混亂的現實，又把這個夢想打破，究竟能從那年開始，只有天曉得了。言之痛心，因此不寫年頭，暫以年度劃分。

第一期：本期主要力量，用在恢復田家舊讀者，增加新定戶以及準備新計劃方面。

第一年：恢復戰前五萬定戶。

第二年：預備農村圖書編輯計劃。

第三年：一、建立國際出版印刷之文化溝通關係。二、田家定戶，至少增至十萬，出版一種農邨衛生月刊。

第二期：本期除推行已有工作計劃外，應添設一研究部門，與齊魯，金陵，燕京等大學建立合作聯

系，從事各種農村社會問題材料之搜集及研究。搜集方面，鄉郵教會及全國鄉村讀者，都可借重。

第一年：一、鼓勵並協助各地鄉村教會建立合作社，以利文化讀物之介紹推銷。二、出版一鄉郵兒童月刊。

第二年：一、為鄉郵圖書館完成五千冊書籍之編寫。

二、創辦一函授學校，以便失學上進的農村青年，得有求進的機會。

第三年：一、出版一農郵畫報

二、本期內田家銷行數目，應達到五十萬份。

三、出版鄉村研究期刊一種

第三期：本期特別注重推銷

第一年：由本年起預備以後每年出版一種農家曆書

第二年：穩定已有工作，並盡力推銷已出版之書報

第三年：爲農村圖書館完成第二次五千冊書籍的編寫，增爲萬卷。本期田家館數增至壹百萬份

第四期：本期應進行及完成之工事如左：

第一年：完成鄉村教會合作網，以推銷文化食糧爲首要任務。

第二年：出版通俗單張農郵日報一份

第三年：一、爲農郵圖書館完成第三次增編之一萬冊新書籍，達成兩萬卷之目的，以後每年依照需要增

編若干冊。

二、各書出版物應達到下列銷行數目

田家半月報

二百萬份

鄉村兒童

十萬份

農郵畫報

十萬份

鄉村衛生

兩萬份

農民曆書

五萬份

鄉村研究

一萬份

這個計劃的經濟來源，希望國外教會援助，如能自辦較大規模印刷，國外津貼可逐年減少，直至十二年底，以後即可建立在自立的經濟基礎上，以卸國外教會經濟仔肩。

報 告 書

三五

十三 夢

由全部報告看，是筆者做的一個文化建國夢。何謂夢？由歷史潮流要求指導和目前現實需要刺激所引起的人類思想中的任何社會福利計劃，統可稱之謂夢。計劃之實施，即夢之實現。由計劃設施中得了新的經驗，發現了新的問題，看出了新的需要，因而產生新志願新計劃，即爲舊夢中之新夢，亦即所謂夢中夢也。

質言之，即由事實經驗而產生之一種思想理論，夢之實現，即理論之實踐，脫胎於舊夢之新夢，實即由舊理論之實踐中所產生之新理論或戰新計劃。

夢可入非非，也可憑事結思，倘屬非非之夢，自難實現，除自欺一陣了事，並無社會道德責任。但倘憑事結思而有錯謬，待其實現，就不免發生社會惡果了。

本報告及所附計劃大綱，是筆者與同人等本十三年工作經驗，和目前客觀情勢的挑戰及新中國歷史路向的要求而做的「田家夢」，也可說是「文化夢」，是否好夢，能否實現，多望同道指教。

十四 前途

本社同人願以最大之努力，以最適時最進步之文字，獻給全國農村大眾知識食糧之需要，做到全國農村文字出版之中心地位。我們絕不好高騖遠，乃欲以「行遠自邇，登高自卑」的態度向前邁進，以理智之繩拉着民衆「需要」的舟楫，唱着「前進」的歌曲，一步步向前移動，不管順流與逆流。以科學之鞭，策着我們的文藝之火炬，燃起熱誠服務之燈盞，照耀在黑暗的農村社會，不拘逆風與順風。中華民族之真正解放，需以農村大眾知識之解放做前提，中國文化領導地位之取得，亦以全體民衆文化程度之提高做基礎。這是我們努力的說明，也是我們心願的剖白，一言以蔽之，我們的基本作風，是由民衆之實際生活與問題中探尋理論的根據，同時一切工作，也萬分虛心聽受科學理論的指導。我們絕不在工作上稍待「做一日和尚撞一日鐘」的懶惰態度，我們乃願以辛勤農夫的勞作，在田野裏勤事耕耘，期獲豐收，人人得飽。

#64
112512

3000
4

2,000

2. makes
by G.S. Foster
The Hall of the Americas
by James William Fox